

1-3 ● 施設・設備・備品

38	施設	しせつ	Facility, institution 施設	trung tâm chăm sóc người già Fasilitas; Panti
<p>☞～に入所する／介護老人福祉～／医療～／～サービス</p> <p>祖父は来月から施設に入所することになった。</p>				
39	玄関	げんかん	Main entrance 正門、出入口	sảnh ra vào Pintu utama
<p>玄関で靴をはいたり脱いだりするときのために椅子を置いてある。</p>				
40	受付	する うけつけ	Reception (desk) 接待处、挂号处	lễ tân Resepsionis; Lobby
<p>面会を希望する場合は、まず受付することになっている。</p>				
41	窓口	まどぐち	Office, desk, counter (offering a specific service, etc.) 窓口	cửa giao dịch Counter; Loket
<p>介護サービスの相談で、市役所の窓口を訪ねた。</p>				
42	戸	と	Door	cửa trượt
43	扉	とびら	門	Pintu
<p>☞～を開ける／～を閉める</p> <p>戸を開ける前に声をかけてください。</p>				
44	通路	つうろ	Passage, corridor 通道	lối đi Lorong; Koridor
<p>この通路は狭いので、車椅子で通るときは注意してください。</p>				
45	階段	かいだん	Stairs, stairway 台阶	cầu thang Tangga
<p>☞～を上る／～を下る／～を上がる／～を下りる</p> <p>雪の日は滑りやすいので、手すりを持ちながら階段を下りてください。</p>				
46	居宅	きょたく	Residence, home 在宅	tại nhà Tempat tinggal; Rumah
<p>☞～介護サービス</p> <p>自宅で訪問介護が受けられるように居宅介護サービス計画を検討する。</p>				

47	居室	きょしつ	Resident room	phòng
48	部屋	へや	房间	Kamar; Ruangan
居室は、自宅の環境にできるだけ近づけることが望ましい。				
49	室内	しつない	Indoor, interior	trong phòng
50	室外	しつがい	Outdoor, exterior	ngoài phòng
			屋内	Dalam ruangan; Indoor
			屋外	Luar ruangan; Outdoor
この施設では、室内の気温を一定に保っている。				
調子が悪いので室外に出ることができず、ずっとベッドで横になっている。				
51	浴室	よくしつ	Bathroom	phòng tắm, nhà tắm
52	風呂場	ふろば		
53	お風呂	おふる	浴室	Tempat untuk mandi; Kamar mandi
浴室と部屋との温度差が大きくならないように、浴室に暖房機器を置く。				
54	脱衣室	だついしつ	Changing room	phòng thay đồ
55	脱衣所	だついじょ	更衣室	Ruang/tempat ganti baju
脱衣室にタオルやパジャマを収納する棚がある。				
56	洗面所	せんめんじょ	Washing area (room)	bồn rửa, lavabo
			洗滌間	Tempat cuci muka/tangan
各部屋に洗面所がついています。				
57	シャワー室	しゃわーしつ	Shower room, shower cubicles	phòng tắm vòi hoa sen
			淋浴間	Kamar-mandi shower (bukan bathtub, bukan tempat berendam)
シャワー室を使いたいときは、予約してください。				

58	御手洗い	おてあらい	Toilet, restroom	phòng vệ sinh
59	化粧室	けしょうしつ		
60	便所	べんじょ	洗手间、化粧室、厕所	Kamar kecil; Toilet
61	トイレ	といれ		
御手洗いで気分が悪くなった場合は、非常ボタンを押してください。				
62	機能訓練室	きのうくんれんしつ	Functional training room	phòng tập phục hồi chức năng
			功能训练室	Tempat/Ruang rehabilitasi
9時に、1階の機能訓練室に移動します。				
63	診察室	しんさつしつ	Consultation room	phòng khám bệnh
64	診療室	しんりょうしつ	诊疗室	Ruang pemeriksaan
診察室に入ったら、医師に名前を教えてください。				
65	静養室	せいようしつ	Recuperation room	phòng nghỉ tĩnh dưỡng
			静养室	Ruang observasi; Ruang untuk beristirahat; Ruang peristirahatan untuk pasien fase terminal
散歩をして少し疲れたので、静養室で休む。				
66	面会室	めんかいしつ	Interview room	phòng gặp mặt
67	面談室	めんだんしつ	会客間	Ruang kunjungan (ruangan untuk pengunjung/pembesuk bertemu dengan pasien/pengguna panti)
面会は面会室で行うことになっている。				
68	談話コーナー	だんわコーナー	Conversation corner	khu nói chuyện
			专设的会客场所	Ruang untuk berbicara/ngobrol
笠井さんは談話コーナーでテレビを見ている。				

69	和室 わしつ	Japanese-style room, <i>tatami</i> room	phòng chiếu kiêu Nhật
		日式房間	Ruangan ala jepang
70	洋室 ようしつ	Western-style room	phòng kiêu Âu
		西式房間	Ruangan ala barat
和室のほう <small>お</small> が落ち着 <small>つ</small> くという日本人 <small>にほんじん</small> は多い <small>おお</small> 。			
車椅子 <small>こまいす</small> で移動 <small>いどう</small> しやすいように、和室を洋室にリフォームした。			
71	事務室 じむしつ	Administrative office	văn phòng
72		事務所 じむしょ	办事处
事務室 <small>し</small> からのお知らせ <small>けいじばん</small> は掲示板 <small>は</small> に貼 <small>は</small> ってあります。			
73	食堂 しょくどう	Dining room (hall)	nhà ăn
		食堂	Kantin; Tempat makan
朝食 <small>ちゆうしやく</small> は7時半 <small>じはん</small> から、食堂 <small>た</small> で食 <small>た</small> べてください。			
74	倉庫 そうこ	Storage area, storeroom	nhà kho
		仓库	Gudang
75	物置 もの置き	Storage unit	nơi để đồ
		库房	Tempat menaruh barang; Gudang
⚠️〜にしまう／〜に置く			
普段 <small>ふだん</small> 使 <small>つか</small> わない家具 <small>かぐ</small> は、倉庫 <small>そうこ</small> にしまっ <small>て</small> ある。			
76	非常口 ひじょうぐち	Emergency exit	cửa thoát hiểm
77		避難口 ひなんぐち	緊急出口
⚠️〜から逃 <small>に</small> げる			
非常口 <small>ひじょうぐち</small> の <small>まへ</small> に荷物 <small>にもの</small> を置 <small>お</small> いては <small>い</small> けません。			
78	設備 せつび	Equipment, systems	trang thiết bị
		设备	Sarana; Fasilitas
⚠️〜がある／〜を <small>ととの</small> える			
母 <small>はは</small> を自宅 <small>じたく</small> で介護 <small>かいご</small> するために設備 <small>せつび</small> を <small>ととの</small> える。			
79	設置 する せっち	Installation	cài đặt, lắp đặt
		设置	Pasang; Pemasangan; Instalasi
高齢 <small>こうれい</small> の母 <small>はは</small> のため、新 <small>あたら</small> しい電動 <small>でんどう</small> ベッ <small>ど</small> を設置 <small>せ</small> した。			



80	配置 する はいち	Arrangement, placement 配置、布置	bố trí Pasang; Memasang; Meletakkan
共 ～を変える／～移動 窓から外が見える場所にベッドを配置する。			
81	送迎車 そうげいしゃ	(Hospital) shuttle 接送车	xe đưa đón Mobil antar jemput
8時にデイサービスの送迎車が来る。			
82	下駄箱 げたばこ	Shoe cupboard 鞋柜	tủ để giày dép Rak sepatu/sandal
共 ～にしまう 玄関で靴を脱いたら、下駄箱にしまってください。			
83	掲示板 けいじばん	Notice board, bulletin board 告示牌	bảng thông báo Papan pengumuman; Papan buletin
共 ～に貼る 廊下の掲示板に、イベントのポスターを貼った。			
84	戸棚 とだな	Cabinet with shelving 橱柜	giá đựng bát đĩa, tủ bếp Lemari kabinet; Lemari; Bufet
戸棚の一番下に非常食が入れてある。			
85	金庫 きんこ	Safe, cashbox 保险柜	két sắt Brankas
共 ～に入れる 祖父は金庫に全財産を入れたが、暗証番号を忘れて、開けられなくなってしまった。			
86	公衆電話 こうしゅうでんわ	Public telephone 公用电话	điện thoại công cộng Telepon umum
公衆電話は、災害時などに役に立つ。			
87	消火器 しょうかき	Fire extinguisher 灭火器	bình cứu hỏa Alat pemadam kebakaran
火事ときは、この消火器で火を消してください。			
88	空気清浄機 くうきせいじょうき	Air-cleaner 空气净化器	máy lọc không khí Alat/Mesin pembersih udara
共 ～をつける ウイルス感染を予防するため、空気清浄機をつけている。			

89 コンセント	こんせんと	Wall socket	ổ cắm
		插座	Stop kontak; Colokan listrik
共 ～に差す 加湿器のプラグを コンセント に差す。			
90 外線	がいせん	Outside line	đường dây bên ngoài
		外線	Telepon dari luar kantor
91 内線	ないせん	Extension	đường dây nội bộ
		内線	Telepon dari dalam kantor; Panggilan ekstensi
共 ～にかける この電話から 外線 にかけるときは、最初に「0」を押してください。 「1」を押すと、 内線 で事務所に繋がります。			